



LAMPARA DE MESA – LP 3000
MANUAL DE INSTRUCCIONES



Por favor lea las siguientes instrucciones detenidamente antes de conectar el aparato.

IMPORTANTE

- No sumerja el aparato en agua u otro líquido.

Descripción

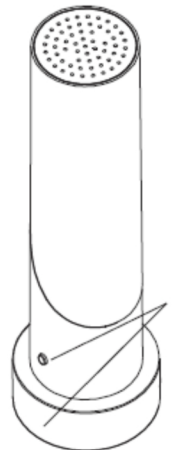
1. Luz LED principal.
2. Botón táctil de funcionamiento (tipo e intensidad) luz principal.
3. Botón funcionamiento luz nocturna.
4. Luz nocturna.
5. Puerto de carga USB (cargador y cable incluidos).



Funcionamiento

Iluminación nocturna.

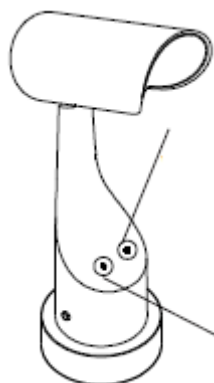
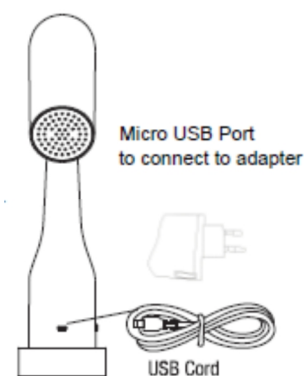
Mientras esté cargándose se encenderá automáticamente en color rojo. Pulse el botón 3 una vez y se pondrá en modo multicolor. Pulse el botón 3 una segunda vez y cambiará a blanco. Cuando esté conectada y cargada la luz nocturna se encenderá automáticamente en color verde. Pulse el botón 3 una vez para activar el modo multicolor. Pulse el botón 3 una vez más para seleccionar color blanco.



Cuando no esté cargando (USB desconectado): pulse una vez el botón 3, modo multicolor. Pulse 2 veces para color blanco y una tercera vez para apagarla.

Conexión al adaptador

En la parte trasera de la lámpara se encuentra la conexión USB (5), conecte aquí el cable suministrado y éste a su vez al adaptador



Botones táctiles

Mantenga pulsado el botón derecho para regular el brillo de la luz. Pulse el botón izquierdo para encender la luz. Pulse una vez para luz blanca cálida, pulse dos veces para luz blanca fría y una tercera vez para apagarla.

Función auto-apagado

Cuando esté encendida la luz principal, cierre el cabezal y la luz se apagará automáticamente, no es necesario que pulse el botón de apagado.



Especificaciones

Tensión de entrada: DC 5V, 1 A.

Potencia: 7W (3W luz nocturna).

Batería: Li-ion 2000 mAh.

Duración luz principal: Mayor a 3.5 horas (depende de la intensidad de la luz).

Duración luz nocturna: 10 horas.

Tiempo de carga: 4-5 horas.


Instrucciones de seguridad

1. Solo para uso interior en un ambiente seco de 0-40°C.
2. No abras ni repares este producto por ti mismo.
3. No cubrir mientras esté en funcionamiento.
4. Este aparato pueden utilizarlo niños con edad de 8 años y superior y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento, si se les ha dado la supervisión o formación apropiadas respecto al uso del aparato de una manera segura y comprenden los peligros que implica. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento a realizar por el usuario no deben realizarlo los niños sin supervisión.
5. Se deberá supervisar a los niños para asegurarse de que no juegan con este aparato.
6. Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años.
7. PRECAUCIÓN: Para la seguridad de sus niños no deje material de embalaje (bolsas de plástico, cartón, polietileno etc.) a su alcance.
8. No lo ponga en funcionamiento si el cable o el enchufe están dañados o si observa que el aparato no funciona correctamente.
9. No manipule el aparato con las manos mojadas.
10. No sumergir el aparato en agua o cualquier otro líquido.

11. En caso de necesitar una copia del manual de instrucciones, puede solicitarla por correo electrónico a través de sonifer@sonifer.es.
12. ADVERTENCIA: En caso de mala utilización, existe riesgo de posibles heridas.
13. Este aparato es sólo para uso doméstico.



Eliminación del electrodoméstico viejo.

En base a la Norma europea 2002/96/CE de Residuos de aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE), los electrodomésticos viejos no pueden ser arrojados en los contenedores municipales habituales;  tienen que ser recogidos selectivamente para optimizar la recuperación y reciclado de los componentes y materiales que los constituyen, y reducir el impacto en la salud humana y el medioambiente. El símbolo del cubo de basura tachado se marca sobre todos los productos para recordar al consumidor la obligación de separarlos para la recogida selectiva.

El consumidor debe contactar con la autoridad local o con el vendedor para informarse en relación a la correcta eliminación de su electrodoméstico viejo.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD: Este dispositivo cumple con los requisitos de la Directiva de Baja Tensión 2014/35/EU y los requisitos de la directiva de Compatibilidad Electromagnética 2014/30/EU.

ENGLISH

DESK LAMP – LP 3000 INSTRUCTION MANUAL

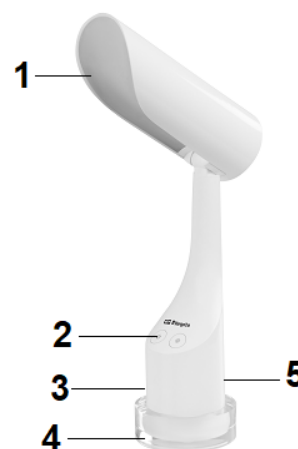
Please read the following instructions carefully before connecting the appliance.

IMPORTANT

- Do not immerse the timer in water or other liquid.

Description

1. Main LED light.
2. Operation touch button (kind and shining) of main light.
3. Operation button of night light.
4. Night light.
5. USB charging port (adapter and cord included).



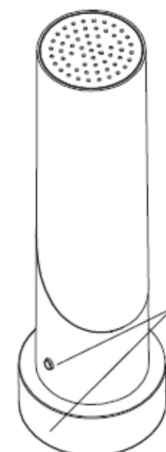
Instruction of operation

Night lighting

While it is charging night light will turn on in red color. Press once button 3 and it start multicolor light mode. Press once more button 3 and change to white light.

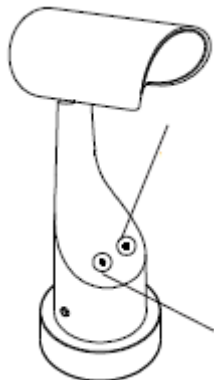
When it is plugged and charged, night light will automatically turn on in green color. Press once button 3 to multicolor mode. Press once more button 3 to select white color.

When it is not charging (unplugged USB): press once button 3, multicolor mode. Press twice for white color light and third time for turn it off.



Adapter connection

On rear side of lamp there is the USB connection (5), plug here the supplied cord and at the same time it to adapter.

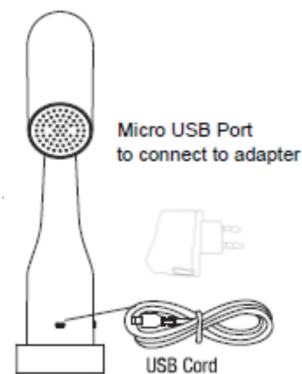


Touch buttons

Keep pressing right button for setting the shine of light. Press the left button to turn on the light. Press once for warm light, press twice for white cold light and press three times to turn off.

Auto-off function

When the lamp is lighting, close the head and light will turn off automatically, it is not necessary to press the left button.



Specifications

Input tension: DC 5V, 1A.

Power: 7W (3W night light).

Battery: Li-ion 2000mAh.

Main light duration: higher than 3.5 hours (depending on intensity of light).

Night light duration: 10 hours.

Charging time: 4-5 hours.

Security instructions

1. Only for indoor using and dry environment 0-40°C.
2. Do not open or repair this product by yourself.
3. Do not cover during operation.
4. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children must never play with the appliance. Cleaning and user maintenance must never be carried out by children without supervision.
5. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
6. Keep the appliance and the cable cord out of the reach of children less than 8 years old.
7. **WARNING:** In order to ensure your children's safety, please keep all packaging (plastic bags, boxes, polystyrene etc.) out of their reach.
8. Never immerse the appliance in water or any other liquid.
9. Make sure the appliance has been unplugged before cleaning.
10. This appliance must be installed following the national regulations for electrical installations.
11. In case that you need a copy of the instruction manual, you can ask for it writing an email to sonifer@sonifer.es.
12. **WARNING:** In case of misuse, there is a risk of possible injury.
13. This appliance is for household use only.



Disposal of old electrical appliances.

The European directive 2002/96/EC on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), requires that old household electrical appliances must not be disposed of in the normal unsorted municipal waste stream. Old appliances must be collected separately in order to optimize the recovery and recycling of the materials they contain, and reduce the impact on human health and the environment.

The crossed out "wheeled bin" symbol on the product reminds you of your obligation, that when you dispose of the appliance, it must be separately collected.

Consumers should contact their local authority or retailer for information concerning the correct disposal of their old appliance.

DECLARATION OF CONFORMITY: This device complies with the requirements of the Low Voltage Directive 2014/35/EU and the requirements of the EMC directive 2014/30/EU.

FRANÇAIS

LAMPE DE BUREAU – LP 3000 MANUEL D'INSTRUCTION

S'il vous plaît lire attentivement les instructions suivantes avant de connecter l'appareil électrique.

IMPORTANT

- N'immergez pas la minuterie dans l'eau ou tout autre liquide.

Description

1. Lumière LED principale.
2. Bouton tactile de fonctionnement (type et brillant) de la lumière principale.
3. Bouton de fonctionnement de la lumière de nuit.
4. Lumière de nuit.
5. Port de chargement USB (adaptateur et cordon inclus).



Instruction de fonctionnement

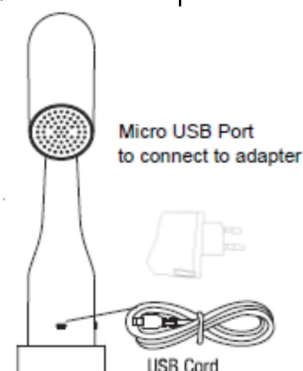
Eclairage de nuit

Pendant le chargement, la lumière s'allume en rouge. Appuyez une fois sur le bouton 3 et il démarre le mode lumière multicolore. Appuyez à nouveau sur le bouton 3 et passez en lumière blanche. Lorsqu'il est branché et chargé, la lumière s'allume automatiquement de couleur verte. Appuyez à nouveau sur le bouton 3 pour sélectionner la couleur blanche.

Lorsqu'il n'est pas en charge (USB débranché) : appuyez une fois sur le bouton 3, mode multicolore. Appuyez deux fois pour une lumière de couleur blanche et une troisième fois pour l'éteindre.

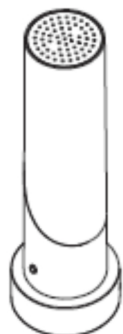
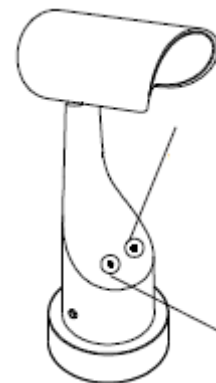
Connexion adaptateur

À l'arrière de la lampe se trouve la connexion USB (5), branchez ici le cordon fourni et en même temps à l'adaptateur.



Boutons tactiles

Continuez à appuyer sur le bouton droit pour régler l'éclat de la lumière. Appuyez sur le bouton gauche pour allumer la lumière. Appuyez une fois pour une lumière chaude, appuyez deux fois pour une lumière froide blanche et appuyez trois fois pour l'éteindre.



Fonction d'arrêt automatique

Lorsque la lampe s'allume, fermez la tête et la lumière s'éteint automatiquement, il n'est pas nécessaire d'appuyer sur le bouton gauche.

Caractéristiques

Tension d'entrée: DC 5V, 1A.

Puissance : 7W (lumière de nuit 3W).

Consignes de sécurité

1. Seulement pour utilisation à l'intérieur et environnement sec 0-40°C.
2. Ne pas ouvrir ou réparer ce produit par vous-même.
3. Ne pas couvrir pendant le fonctionnement.
4. Cet appareil peut être utilisé par des enfants 8 ans ou plus et des personnes présentant un handicap physique, sensoriel, mental ou moteur voire ne disposant pas des connaissances et de l'expérience nécessaires en cas de surveillance ou d'instructions sur l'usage de cet appareil en toute sécurité et de compréhension des risques impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et la maintenance ne doivent pas très effectués par des enfants sans surveillance.
5. Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec cet appareil.
6. Gardez l'appareil et le câble à la portée des enfants de moins de 8 ans.
7. ATTENTION: Par mesure de sécurité vis-à-vis des enfants, ne laissez pas les emballages (sac en plastique, carton, polystyrène) à leur portée.
8. Ne pas manipuler l'appareil, les mains mouillées.
9. Ne jamais placer l'appareil près dans l'eau ou autre liquide.
10. Avant de nettoyer l'appareil, vérifiez s'il est bien débranché.
11. En cas qui vous avez besoin d'une copie du manuel d'instructions, vous pouvez le demander à l'adresse e-mail sonifer@sonifer.es
12. AVERTISSEMENT: En cas de mauvaise utilisation de l'appareil, il ya un risque de blessure.
13. Cet appareil est seulement apte pour une utilisation domestique.



Enlèvement des appareils ménagers usagés.

La directive européenne 2002/96/EC sur les Déchets des Equipements Electriques et Electroniques (DEEE), exige que les appareils ménagers usages ne soient pas jetés dans le flux normal des déchets municipaux. Les appareils usagés doivent être collectés séparément afin d'optimiser le taux de récupération et le recyclage des matériaux qui les composent, et réduire l'impact sur la santé humaine et l'environnement.

Le symbole de la poubelle barrée est apposée sur tous les produits pour rappeler les obligations de collecte séparée.

Les consommateurs devront contacter les autorités locales ou leur revendeur concernant la démarche à suivre pour l'enlèvement de leur vieil appareil.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ: Cet appareil est conforme aux exigences de la Directive Basse Tension 2014/35/EU et aux exigences de la directive EMC 2014/30/EU.

PORTUGUÊS

LÂMPADA DE MESA – LP 3000 MANUAL DE INSTRUÇÕES

Por favor, leia atentamente as seguintes instruções antes de ligar o aparelho elétrico.

IMPORTANTE

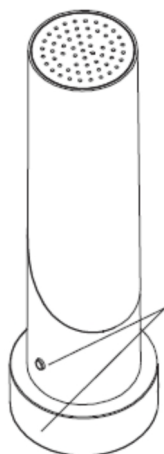
- Não mergulhe o aparelho em água ou outro líquido.

Descrição

1. Luz LED principal.
2. Botão de toque de operação (tipo e brilho) da luz principal.
3. Botão de operação da luz noturna.
4. Luz noturna.
5. Porta de carregamento USB (adaptador e cabo incluídos).



Instrução de operação



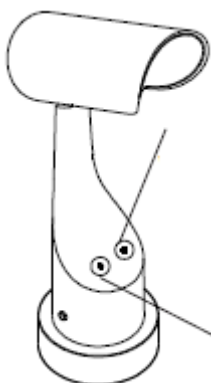
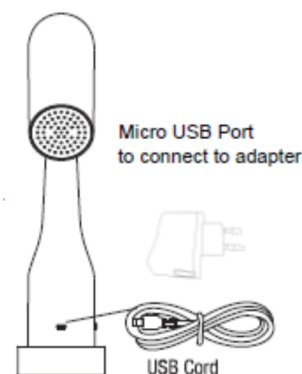
Iluminação noturna

Enquanto estiver carregando, a luz noturna acenderá na cor vermelha. Pressione o botão 3 uma vez e ele iniciará o modo de luz multicolorida. Pressione mais uma vez o botão 3 e mude para luz branca.

Quando não estiver carregando (USB desconectado): pressione uma vez o botão 3, modo multicolorido. Pressione duas vezes para acender a cor branca e a terceira vez para desligá-lo.

Conexão do adaptador

Na parte traseira da lâmpada, há a conexão USB (5), conecte aqui o cabo fornecido e, ao mesmo tempo, ao adaptador.



Botões de toque

Continue pressionando o botão direito para definir o brilho da luz. Pressione o botão esquerdo para acender a luz. Pressione uma vez para luz quente, pressione duas vezes para luz branca fria e pressione três vezes para desligar.

Função de desligamento automático

Quando a lâmpada estiver acesa, feche a cabeça e a luz se apaga automaticamente, não é necessário pressionar o botão esquerdo.



Especificações

Tensão de entrada: DC 5V, 1A.

Potência: 7W (luz noturna de 3W).

Bateria: Li-ion 2000mAh.

Duração da luz principal: superior a 3.5 horas (dependendo da intensidade da luz).

Duração da luz noturna: 10 horas.

Tempo de carregamento: 4-5 horas.

Instruções de segurança

1. Somente para uso interno e ambiente seco 0-40°C.
2. Não abra ou repare este produto sozinho.
3. Não cubra durante a operação.
4. Este aparelho pode ser usado por crianças maiores de 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento, sempre que lhes seja dada a supervisão apropriada ou instruções para a utilização do aparelho de forma segura e de modo a que compreendam os perigos inerentes. Não deixe que crianças brinquem com o aparelho. Não permita a limpeza e manutenção do aparelho pelo utilizador a crianças sem vigilância.
5. As crianças deverão ser supervisionadas, para se assegurar de que não brincam com a unidade.
6. Mantenha o aparelho e o seu cabo fora do alcance de crianças menores de 8 anos.
7. PRECAUÇÃO: Para a segurança dos seus filhos, não deixe partes da embalagem (sacos plásticos, papelão, esferovite, etc.) ao alcance dos mesmos.
8. Não utilize o aparelho com as mãos molhadas.
9. Não mergulhe o aparelho em água nem em nenhum outro líquido.
10. Antes de efectuar a sua limpeza comprove que o aparelho está desligado.
11. No caso em que você precisa de uma cópia do manual de instruções, você pode perguntar para ele por escrito um e-mail para sonifer@sonifer.es
12. ATENÇÃO: Em caso de utilização incorreta do aparelho, há um risco de possíveis lesões.
13. Este aparelho destina-se apenas a uso doméstico.



Recolha dos eletrodomésticos.

A diretiva Europeia 2002/96/CE referente à gestão de resíduos de aparelhos elétricos e eletrônicos (RAEE), prevê que os eletrodomésticos não devem ser escoados no fluxo normal dos resíduos sólidos urbanos. Os aparelhos desatualizados devem ser recolhidos separadamente para otimizar a taxa de recuperação e reciclagem dos materiais que os compõem e impedir potenciais danos para a saúde humana e para o ambiente. O símbolo constituído por um contêiner de lixo barrado com uma cruz deve ser colocado em todos os produtos por forma a recordar a obrigatoriedade de recolha separada. Os consumidores devem contactar as autoridades locais ou os pontos de venda para solicitar informação referente ao local apropriado onde devem depositar os eletrodomésticos velhos.

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE: Este dispositivo está em conformidade com as exigências da Directiva de Baixa Tensão 2014/35/EU e os requisitos da directiva EMC 2014/30/EU.